

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

[S-Mac — 300]

F. 95 — 1379

16 MARS 1995. — Modification de l'accord de coopération du 30 mai 1994 entre l'autorité fédérale, la Communauté française, la Communauté flamande, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale pour le transfert obligatoire, sans indemnisation, du personnel et des biens, droits et obligations de la province de Brabant vers la province du Brabant wallon, la province du Brabant flamand, la Région de Bruxelles-Capitale, les Commissions communautaires visées à l'article 60 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, et vers l'autorité fédérale

Parties contractantes :

L'Etat fédéral, représenté par le Ministre de l'Intérieur;

La Communauté flamande, représentée par son Gouvernement;

La Région flamande, représentée par son Gouvernement;

La Communauté française, représentée par son Gouvernement;

La Région wallonne, représentée par son Gouvernement;

La Région de Bruxelles-Capitale, représentée par son Gouvernement;

Vu le titre IX, VI, § 3, de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 92bis, § 4^{quater}, inséré par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989, relative aux institutions bruxelloises, notamment les articles 79bis et 80bis, insérés par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu l'accord de coopération du 30 mai 1994,

Sont convenus de ce qui suit :

Article 1er. Un article 9bis, rédigé comme suit, est inséré dans l'accord de coopération du 30 mai 1994 :

"Article 9bis. La Commission communautaire commune, la Commission communautaire française, la Commission communautaire flamande, ainsi que la Région de Bruxelles-Capitale peuvent, dans un délai de six mois à partir du 1er janvier 1995, transférer à une autre de ces institutions les membres du personnel qui leur ont été transférés.

A cette fin, chacune de ces institutions peut faire connaître aux autres ses besoins en personnel. Elle y joint une description de fonction et le profil du candidat souhaité. Le transfert n'est possible que dans un même grade ou un grade équivalent.

Le transfert a lieu de commun accord entre les institutions concernées et avec l'accord de l'agent intéressé.

Le transfert n'est pas une nouvelle nomination. L'article 8 y est applicable."

Art. 2. A l'article 45, § 1er, du même accord de coopération, les alinéas 1er et 2 sont remplacés par la disposition suivante :

"§ 1er. Pour les agents non transférés et leurs ayants droit, les droits en matière de pension existant au 31 décembre 1994 pour toutes les prestations effectuées au sein de la province sont garantis dans le cadre de l'exécution du contrat de gestion du 25 février 1993 passé entre la province de Brabant et la SMAP."

Art. 3. Un article 45bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même accord de coopération :

"Article 45bis. § 1er. Les dossiers de pension du personnel visé à l'article 45, § 1er, sont transférés au Ministère des Finances, administration des pensions, place Jean Jacobs, n° 10, à 1000 Bruxelles.

§ 2. L'administration des pensions est chargée de la gestion technique et administrative des dossiers.

§ 3. Les pensions, non encore visées par la Cour des comptes, des personnes mentionnées à l'article 45, § 1er, et de leurs ayants droit, sont accordées par le Ministre des Pensions.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 95 — 1379

[S-Mac — 300]

16 MAART 1995. — Wijziging van het samenwerkingsakkoord van 30 mei 1994 tussen de federale overheid, de Vlaamse Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de verplichte overheveling zonder schadeloosstelling van het personeel en de goederen, rechten en verplichtingen van de provincie Brabant naar de provincie Vlaams-Brabant, de provincie Waals-Brabant, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Gemeenschapscommissies bedoeld in artikel 60 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, en naar de federale overheid

Overeenkomstsluitende partijen :

De federale Staat, vertegenwoordigd door de Minister van Binnenlandse Zaken;

De Vlaamse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar Regering;

Het Vlaamse Gewest, vertegenwoordigd door zijn Regering;

De Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar Regering;

Het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door zijn Regering;

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, vertegenwoordigd door zijn Regering;

Gelet op titel IX, VI, § 3, van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 92bis, § 4^{quater}, ingevoegd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op de artikelen 79bis en 80bis, ingevoegd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 30 mei 1994,

Zijn overeengekomen hetgeen volgt :

Artikel 1. Een artikel 9bis, luidend als volgt, wordt in het samenwerkingsakkoord van 30 mei 1994 ingevoegd :

"Artikel 9bis. De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, de Vlaamse Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschapscommissie, evenals het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kunnen, binnen een termijn van zes maanden ingaande op 1 januari 1995, personeelsleden die naar hen werden overgeheveld, doen overgaan naar een andere van deze instellingen.

Met dit doel kan ieder van deze instellingen aan de andere zijn personeelsbehoeften bekendmaken. Zij voegt er een functiebeschrijving en het gewenste profiel van de kandidaat aan toe. De overgang is slechts mogelijk in een zelfde of een gelijkwaardige graad.

De overgang gebeurt met wederzijds akkoord tussen de betrokken instellingen en met instemming van de betrokken ambtenaar.

De overgang is geen nieuwe benoeming. Artikel 8 is er op toepasselijk."

Art. 2. In artikel 45, § 1, van hetzede samenwerkingsakkoord, worden het eerste en het tweede lid vervangen door de volgende bepaling :

"§ 1. Voor de niet-overgeheveld ambtenaren en hun rechthebbenden worden de rechten inzake pensioenen die bestaan op 31 december 1994 voor alle binnen de provincie verrichte prestaties, gewaarborgd in het kader van de uitvoering van het beheerscontract van 25 februari 1993 dat tussen de provincie Brabant en de OMOB werd gesloten."

Art. 3. Een artikel 45bis, luidend als volgt, wordt in hetzelfde samenwerkingsakkoord ingevoegd :

"Artikel 45bis. § 1. De pensioendossiers van het personeel bedoeld in artikel 45, § 1, worden overgedragen aan het Ministerie van Financiën, administratie der pensioenen, Jan Jacobsplein nr. 10, te 1000 Brussel.

§ 2. De administratie der pensioenen wordt belast met het technische en administratieve beheer van de dossiers.

§ 3. De pensioenen van de in artikel 45, § 1, vermelde personen en hun rechthebbenden, die nog niet door het Rekenhof gevisieerd zijn, worden toegekend door de Minister van Pensioenen.

Les adaptations ultérieures de ces pensions ainsi que les adaptations des pensions déjà visées par la Cour des comptes relèvent également de la compétence du Ministre des Pensions.

§ 4. Les décisions du Ministre des Pensions sont soumises au visa de la Cour des comptes.

§ 5. La liquidation des pensions est, en application du contrat visé à l'article 45, § 1er, alinéa 1er, assurée par la SMAP sur instruction du Ministre des Pensions.

§ 6. Dans une phase transitoire qui se termine le 30 juin 1995, la SMAP s'engage à transmettre à l'administration des pensions les éléments nécessaires à la prise des décisions visées au § 3."

Fait à Bruxelles, le 16 mars 1995, en autant d'exemplaires originaux que de parties au présent accord.

Pour l'Etat fédéral :

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,
J. VANDE LANOTTE

Pour la Communauté flamande et pour la Région flamande :
De Minister-president en Minister van Economie, K.M.O.'s, Energie,
Externe Betrekkingen en Wetenschapsbeleid,
L. VAN DEN BRANDE

De Minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening
en Binnenlandse Aangelegenheden,
Th. KELCHTERMANS

De Minister van Verkeer, Buitenlandse Handel en Staatshervorming,

J. SAUWENS

Pour la Communauté française :

La Ministre-Présidente chargée de la Fonction publique,
de l'Enfance et de la Promotion de la Santé,
Mme L. ONKELINX

Pour la Région wallonne :
Le Ministre-Président chargé de l'Economie,
des Petites et Moyennes Entreprises,
du Tourisme et des Relations extérieures,
R. COLLIGNON

Le Ministre des Affaires intérieures
chargé de la Fonction publique et du Budget,
B. ANSELME

Pour la Région de Bruxelles-Capitale :
Le Ministre-Président chargé de l'Aménagement du Territoire,
des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,
Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget, de Fonction publique
et des Relations extérieures,
J. CHABERT

Le Ministre du Logement, de l'Environnement,
de la Conservation de la Nature et de la Politique de l'Eau,
D. GOSUIN

Le Ministre de l'Economie,
R. GRIJP

Le Ministre des Travaux publics, des Communications
et de la Rénovation des sites d'activités économiques désaffectés,
D. HARMEL

De latere aanpassingen van deze pensioenen alsook de aanpassingen van de pensioenen die reeds door het Rekenhof geïndiceerd zijn, vallen eveneens onder de bevoegdheid van de Minister van Pensioenen.

§ 4. De beslissingen van de Minister van Pensioenen worden ter visering aan het Rekenhof voorgelegd.

§ 5. De OMOB zorgt, met toepassing van het in artikel 45, § 1, eerste lid, bedoelde contract, voor de vereffening van de pensioenen in opdracht van de Minister van Pensioenen.

§ 6. De OMOB verbindt zich ertoe om in een overgangsfase die eindigt op 30 juni 1995, de nodige gegevens te verstrekken aan de administratie der pensioenen voor het nemen van de in § 3 bedoelde beslissingen."

Gedaan te Brussel, op 16 maart 1995, in evenveel originele exemplaren als er partijen zijn bij dit akkoord.

Voor de federale Staat :

De Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken,
J. VANDE LANOTTE

Voor de Vlaamse Gemeenschap en voor het Vlaamse Gewest :
De Minister-president en Minister van Economie, K.M.O.'s, Energie,
Externe Betrekkingen en Wetenschapsbeleid,
L. VAN DEN BRANDE

De Minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening
en Binnenlandse Aangelegenheden,
Th. KELCHTERMANS

De Minister van Verkeer, Buitenlandse Handel en Staatshervorming,

J. SAUWENS

Voor de Franse Gemeenschap :

La Ministre-Présidente chargée de la Fonction publique,
de l'Enfance et de la Promotion de la Santé,
Mme L. ONKELINX

Voor het Waalse Gewest :
Le Ministre-Président chargé de l'Economie,
des Petites et Moyennes Entreprises,
du Tourisme et des Relations extérieures,
R. COLLIGNON

Le Ministre des Affaires intérieures,
chargé de la Fonction publique et du Budget,
B. ANSELME

Voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :
De Minister-president belast met Ruimtelijke Ordening,
Ondergeschikte Besturen en Teverkstelling,
Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt
en Externe Betrekkingen,
J. CHABERT

De Minister van Huisvesting, Leefmilieu,
Natuurbehoud en Waterbeleid,
D. GOSUIN

De Minister van Economie,
R. GRIJP

De Minister van Openbare Werken, Verkeer
en Vernieuwing van afgedankte bedrijfsruimten,
D. HARMEL